



Позвоните в Центр помощи при отравлениях для получения помощи.

Позвоните, чтобы задать вопросы относительно безопасности при приёме лекарств.



Закрывайте на замок все чистящие средства.



Не допускайте контакта детей с отравляющими веществами.

- Центр помощи при отравлениях работает круглосуточно и без выходных.
- Вам помогут квалифицированные фармацевты и медсестры, обладающие специальными знаниями по отравляющим веществам.
- Все звонки бесплатны и конфиденциальны.
- Предоставляются услуги переводчика.
- Возьмите бесплатные брошюры, стикеры и магниты с нашим телефоном.

Скачайте бесплатное приложение QR Reader на ваш смартфон и получите дополнительную информацию.



**Сохраните в Ваших контактах.**

**POISON  
Help**  
1-800-222-1222

**212.POISONS  
(212.764.7667)**

Посетите наш веб-сайт:  
[nyc.gov/health](http://nyc.gov/health)

**NYC**  
Health

NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS

Bellevue

INFO-RUS1N (8/16)

**Позвонив в Центр помощи при отравлениях, вы можете спасти жизнь**



**Нью-Йоркский Центр помощи при отравлениях**

(Russian)

## В каких случаях следует звонить в Центр помощи при отравлениях?

- Ваш ребенок выпил чистящее средство.
- Вы смешали отбеливатель с нашатырным спиртом во время уборки.
- Ваш дедушка забыл и принял лекарство дважды.

## Кто отвечает на звонки?

Квалифицированные фармацевты и медсестры готовы ответить на ваши вопросы 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Вы можете позвонить и задать все интересующие вас вопросы о ядовитых веществах, которые можно найти в вашем доме и за его пределами.

## Должны ли вы оплачивать звонки в Центр помощи при отравлениях?

Все звонки бесплатны и конфиденциальны.

## Могу ли я получить помощь на других языках?

Да, мы предоставляем услуги переводчика на более чем 150 языках.

## Следует ли вызвать скорую помощь, если кто-то отравился?

Если человек в сознании и понимает происходящее вокруг, то позвоните в Центр помощи при отравлениях незамедлительно.

Позвоните 911, если:

- человек без сознания;
- у него судороги;
- ему тяжело дышать.

## Какая информация необходима мне при звонке в Центр помощи при отравлениях?

- Ваша фамилия и фамилия отравившегося человека.
- Номер телефона, с которого вы звоните.
- Возраст и вес отравившегося человека.
- Название продукта.
- Какое количество продукта было принято.
- Когда было принято отравляющее вещество.
- Какие симптомы имеет человек.

**Нью-Йоркский Центр  
помощи при отравлениях**

**Звоните по телефону  
1.800.222.1222,  
или 212.POISONS,  
круглосуточно и без выходных**

